

## PROGRAMME D'ACCRÉDITATION DE SYSTÈMES DE MANAGEMENT (PASM)

### Portée d'accréditation

*This scope of accreditation is also available in English and is published separately.*

**Entité juridique accréditée :** PricewaterhouseCoopers LLP

Nom de la personne-ressource : Peter Koch

#### ÉTABLISSEMENT A

Adresse : 1400 - 250 Howe Street  
Vancouver, (Colombie-Britannique)  
V6C 3S7

Téléphone : 604 806 7000  
Télécopieur : 604 806 7806

Site Web : <https://www.pwc.com/ca/fr/services/risk-assurance/certification-and-verification-services.html>

Courriel : [peter.koch@pwc.com](mailto:peter.koch@pwc.com)

**Pour veiller au respect de la Loi sur les langues officielles, le Conseil canadien des normes (CCN) a traduit de l'anglais au français du contenu exclusif lorsque celui-ci n'était pas offert en français. En cas de divergences entre les versions anglaise et française, la version anglaise du document prévaut.**

<b>N° de dossier du CCN</b>	08039
<b>Norme(s) d'accréditation</b>	ISO/IEC 17021-1:2015 IAF MD 1:2023, MD 2:2023, MD 4:2023, MD 11:2023, MD 23:2023
<b>Accréditation initiale</b>	2003-02-20
<b>Accréditation la plus récente</b>	2024-08-02
<b>Accréditation valide jusqu'au</b>	2024-09-19

**Établissements fixes supplémentaires :** Voir l'adresse de l'entité juridique susmentionnée. Aucun autre établissement n'est compris dans l'accréditation.

#### Programme de systèmes de management de la qualité

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la qualité (SMQ)
--------------------------	--

<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC 17021-3:2017 IAF MD5:2023	
<b>Norme de certification</b>	ISO 9001:2015	
<b>Établissements</b>	A	
<b>Portée technique d'accréditation dans le cadre de laquelle l'organisme de certification certifie des organismes, par codes IAF</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>1 Agriculture, sylviculture et pêche</li> <li>2 Mines et carrières</li> <li>3 Produits alimentaires, boissons et tabac</li> <li>6 Bois et produits du bois</li> <li>7 Pâtes, papiers et produits du papier</li> <li>9 Entreprises d'impression</li> <li>10 Production de coke et de produits pétroliers raffinés</li> <li>12 Produits chimiques et fibres synthétiques</li> <li>13 Produits pharmaceutiques</li> <li>14 Produits du caoutchouc et du plastique</li> <li>15 Produits minéraux non métalliques</li> <li>16 Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.</li> <li>17 Métaux de base et produits usinés en métal</li> <li>18 Machinerie et équipement</li> <li>19 Équipement électrique et optique</li> <li>23 Fabrication – Autre</li> <li>24 Recyclage</li> <li>25 Approvisionnement en électricité</li> <li>26 Approvisionnement en gaz</li> <li>27 Approvisionnement en eau</li> <li>28 Construction</li> <li>29 Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers</li> <li>30 Hôtels et restaurants</li> <li>31 Transports, entreposage et communication</li> <li>32 Intermédiation financière; immobilier; location</li> <li>33 Technologies de l'information</li> <li>34 Services d'ingénierie</li> <li>35 Autres services</li> <li>36 Administration publique</li> <li>37 Éducation</li> <li>38 Santé et services sociaux</li> <li>39 Autres services sociaux</li> </ul>

### Programme de systèmes de management environnemental

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management environnemental (SME)	
<b>Programme(s) sectoriel(s)</b>		Programme d'aménagement forestier durable (PAFD)

<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC 17021-2:2016 IAF MD 5:2023	Exigences et lignes directrices relatives au programme d'accréditation des systèmes de management : Systèmes sectoriels d'aménagement forestier durable
<b>Norme(s) de certification</b>	ISO 14001:2015	Norme CAN/CSA Z809-16 Norme d'aménagement forestier SFI 2022 Norme d'approvisionnement en fibre SFI 2022 Module de certification SFI d'aménagement forestier à petite échelle pour les Autochtones, les familles et les collectivités Normes de durabilité ATFS 2021
<b>Établissements</b>	A	
<b>Portée technique d'accréditation dans le cadre de laquelle l'organisme de certification certifie des organismes, par codes IAF</b>	1 Agriculture, sylviculture et pêche 2 Industries extractives 3 Industries agricoles et alimentaires 6 Bois et articles en bois 7 Industrie du papier et du carton 9 Imprimerie 10 Cokéfaction et raffinage 12 Industrie chimique 13 Industrie pharmaceutique 14 Industrie du caoutchouc et des plastiques 15 Produits minéraux non métalliques 16 Béton, ciment, chaux, plâtre, etc. 17 Métallurgie et travail des métaux 18 Machines et équipements 19 Équipements électriques et électroniques 23 Autres industries manufacturières 24 Récupération 25 Production et distribution d'électricité 26 Fourniture de gaz 27 Production et distribution d'eau 28 Construction 29 Commerce; réparations d'automobiles et d'articles domestiques 30 Hôtels et restaurants 31 Transports, stockage et communications 32 Intermédiation financière; immobilier; location 33 Technologies de l'information 34 Services d'ingénierie 35 Autres services 36 Administration publique 37 Éducation 38 Santé et travail social 39 Autres services sociaux	

### Programme des systèmes de management de la santé et sécurité au travail

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail
<b>Normes d'accréditation supplémentaires</b>	ISO/IEC TS 17021-10:2018 IAF MD 5:2023 IAF MD 22:2023
<b>Norme(s) de certification</b>	ISO 45001:2018
<b>Portée technique d'accréditation dans le cadre de laquelle l'organisme de certification certifie des organismes, par codes IAF</b>	<p><b>Note : ** = accordé sous réserve de conditions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Agriculture, sylviculture et pêche**</li> <li>2 Mines et carrières**</li> <li>3 Produits alimentaires, boissons et tabac**</li> <li>6 Bois et produits du bois**</li> <li>7 Pâtes, papiers et produits du papier**</li> <li>9 Entreprises d'impression**</li> <li>10 Production de coke et de produits pétroliers raffinés**</li> <li>12 Produits chimiques et fibres synthétiques**</li> <li>13 Produits pharmaceutiques**</li> <li>14 Produits du caoutchouc et du plastique</li> <li>15 Produits minéraux non métalliques</li> <li>16 Béton, ciment, chaux, plâtre, etc.**</li> <li>17 Métaux de base et produits usinés en métal**</li> <li>18 Machinerie et équipement</li> <li>19 Équipement électrique et optique</li> <li>23 Fabrication – Autre</li> <li>24 Recyclage</li> <li>25 Approvisionnement en électricité**</li> <li>26 Approvisionnement en gaz**</li> <li>27 Approvisionnement en eau</li> <li>28 Construction</li> <li>29 Commerce de gros et de détail; réparation de véhicules motorisés, de motocyclettes et de biens personnels et ménagers**</li> <li>30 Hôtels et restaurants</li> <li>31 Transports, entreposage et communication</li> <li>32 Intermédiation financière; immobilier; location</li> <li>33 Technologies de l'information</li> <li>34 Services d'ingénierie</li> <li>35 Autres services**</li> <li>36 Administration publique**</li> <li>37 Éducation</li> <li>38 Santé et travail social**</li> <li>39 Autres services sociaux</li> </ul>

### Programme des systèmes de management de la sécurité de l'information

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management de la sécurité de l'information (SMSI)
<b>Normes d'accréditation supplémentaire</b>	ISO/IEC 27006:2015/Amd 1:2020
<b>Norme de certification</b>	ISO/IEC 27001:2013 ISO/IEC 27001:2022
<b>Établissements :</b>	A

### Programme des systèmes de management des services de technologie de l'information

<b>Programme de base</b>	Systèmes de management des services de technologie de l'information (SMSTI)
<b>Normes d'accréditation supplémentaire</b>	ISO/IEC 20000-6:2017
<b>Norme de certification</b>	ISO/IEC 20000-1:2018
<b>Établissements :</b>	A

#### Note :

\*\* L'accréditation de PricewaterhouseCoopers LLP à titre d'organisme de certification au regard du Programme des systèmes de management de la santé et sécurité au travail est en attente d'une vérification du CCN.

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation remis par le Conseil canadien des normes (CCN) à PricewaterhouseCoopers LLP. La version originale est affichée dans le répertoire des organismes de certification de systèmes de management accrédités sur le site Web du CCN au [www.ccn.ca](http://www.ccn.ca).

---

Elias Rafoul  
Vice-président, Services d'accréditation  
Date de publication : 2024-08-02